

# ИНСТРУКЦИЯ

---



УВЛАЖНИТЕЛЬ  
ВОЗДУХА

**HANZO Z40**



Теплый пар



УФ-очистка



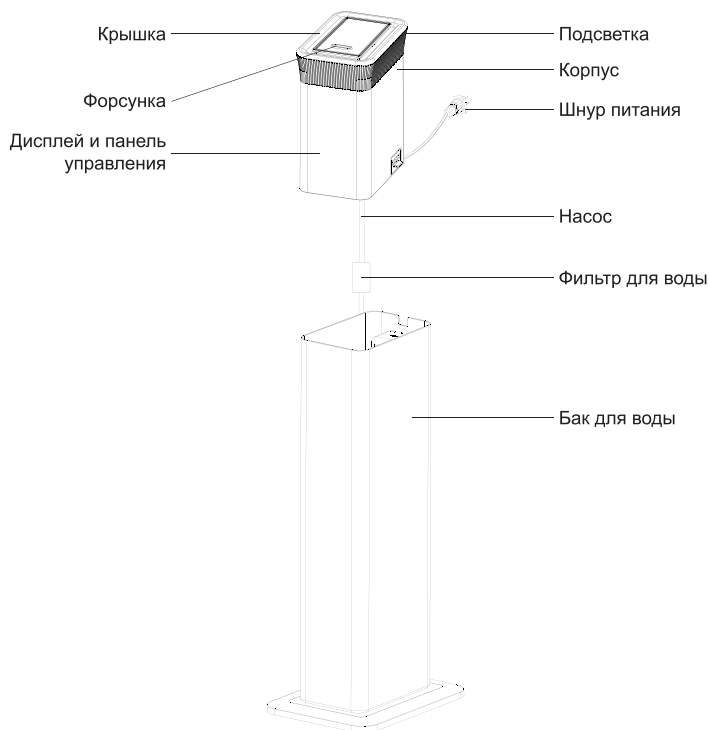
Ароматизация



# Содержание

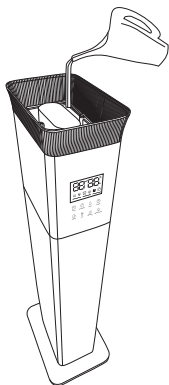
Детали устройства .....	2
Принцип работы.....	3
Функции устройства.....	4
Меры предосторожности.....	6
Уход и чистка.....	8
Комплектация.....	9
Технические характеристики .....	9
Устранение неполадок .....	10
Утилизация.....	11
Контакты .....	11
Другие продукты компании .....	11

# Детали устройства

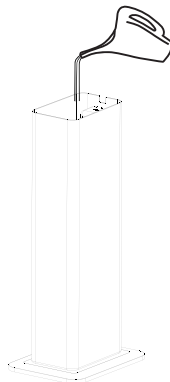


## Принцип работы

1. Поместите увлажнитель на ровную поверхность. Поднимите верхнюю крышку, чтобы снять защитную упаковку с насоса, а затем заполните бак для воды до отметки MAX одним из двух предложенных способов (см. ниже).
2. Поместите крышку/корпус на место, затем подключите увлажнитель к сети и нажмите на кнопку **Вкл/Выкл** на панели устройства. Начинайте наслаждаться.
3. Когда вода в баке закончится, устройство автоматически отключится. Чтобы повторно наполнить бак, сперва отсоедините устройство от сети!



Способ 1: поднимите крышку и залейте воду в отверстие в нижнем правом углу корпуса.



Способ 2: снимите корпус и залейте воду напрямую в бак.

## Функции устройства



**ВКЛ./ВЫКЛ.**

После подключения увлажнителя к сети питания раздастся звуковой сигнал. Нажмите на соответствующую кнопку на панели управления – индикатор загорится и устройство начнет подавать пар.

### **Примечание**

При первом включении потребуется примерно одна минута на то, чтобы вода из бака достигла распылителя, поэтому пар начнет поступать не сразу.



**ТАЙМЕР**

Нажмите на соответствующую кнопку, чтобы установить таймер на период от 1 до 12 часов. По истечении выбранного времени устройство самостоятельно выключится. Таймер не получится запустить, если в баке нет воды.



**УРОВЕНЬ ВЛАЖНОСТИ**

Нажмите на соответствующую кнопку, чтобы установить целевую влажность от 45 %

до 95 %. Каждое нажатие увеличивает уровень влажности на 5 %. При достижении установленного показателя увлажнитель будет автоматически выключаться. Если уровень влажности снизится более, чем на 5 %, устройство возобновит работу в данном режиме.



### **ИНТЕНСИВНОСТЬ ИСПАРЕНИЯ**

Нажмите на соответствующую кнопку, чтобы выбрать уровень интенсивности распыления пара от минимума до максимума. Дисплей отобразит выбранный уровень. Всего доступно три уровня интенсивности подачи пара.



### **НОЧНОЙ РЕЖИМ**

Нажмите на соответствующую кнопку, чтобы активировать ночной режим. Нажмите на любую кнопку, кроме кнопки включения/выключения, чтобы запустить стандартную подачу пара.



### **УФ-ОЧИСТКА ВОДЫ**

Нажмите на соответствующую кнопку, чтобы включить/выключить лампу УФ-стерилизации. Не открывайте крышку увлажнителя во время работы УФ-лампы!



### **ТЕПЛЫЙ ПАР**

Нажмите на соответствующую кнопку, чтобы включить/выключить функцию теплого пара. Нагрев пара происходит только во время распыления. Сварить пельмени в увлажнителе не получится: при отсутствии подачи пара эта функция выключится.



### **ПОДСВЕТКА**

Нажмите на кнопку, чтобы включить функцию ночного света.



## АРОМАТИЗАЦИЯ

Увлажнитель воздуха можно использовать как аромадиффузор. Для этого откройте небольшой отсек в корпусе устройства с правой стороны – там находится специальная губка. Добавьте на губку несколько капель аромамасла и закройте отсек.

## ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Для дистанционного управления увлажнителем предусмотрен миниатюрный пульт. Вставьте в отсек две батарейки, идущие в комплекте, и вытащите ограничитель, чтобы воспользоваться пультом. Иконки на пульте полностью повторяют иконки на панели увлажнителя.



Ограничитель

# Меры предосторожности

Перед использованием данного устройства внимательно прочтите инструкцию по безопасности. Соблюдайте все меры предосторожности: любые действия, противоречащие данному руководству, могут привести к повреждению увлажнителя.

1. Увлажнитель воздуха предназначен для использования в бытовых целях и не должен применяться в коммерческих и промышленных целях. Не пытайтесь модифицировать или изменять его конструкцию: это приведет к отмене гарантии.
2. Не пытайтесь разбирать или ремонтировать устройство самостоятельно. Обратитесь в сервисный центр в случае неисправности или необходимости обслуживания.
3. Во избежание риска поражения электрическим током не вынимайте вилку из розетки мокрыми руками.
4. Не повреждайте, не связывайте узлом, не придавливайте шнур питания тяжелыми предметами. При повреждении шнура питания обратитесь в сервисный центр.
5. Не снимайте верхнюю крышку во время работы устройства. Не прикасайтесь к воде в отсеке с распылителем и к самому распылителю.
6. Устройство предназначено для использования только внутри помещения.
7. Не переворачивайте прибор во включенном состоянии и с водой внутри во избежание возгорания внутренних электронных компонентов.

8. Поставьте увлажнитель в недоступное для детей место. Не позволяйте детям пользоваться устройством во избежание несчастных случаев.
9. Отключайте устройство от сети при доливе воды или очистке. При очистке избегайте попадания воды внутрь устройства.
10. Подключайте прибор непосредственно к электрической розетке переменного тока напряжением 220 В.
11. Используйте увлажнитель в условиях комнатной температуры (5 °С ~ 40 °С)
12. Не размещайте увлажнитель на деревянном полу: покрытие может испортиться из-за избыточного количества влаги.
13. Разместите увлажнитель на расстоянии двух метров от мебели, электроприборов, стен или любого источника тепла.
14. Заливайте в бак устройства воду температурой не выше 40 °С.
15. Не кладите в бак для воды металлические предметы, не добавляйте химикаты и моющие средства.

 <b>ВНИМАНИЕ</b>	
<p> Перед использованием устройства убедитесь, что вилка не повреждена.</p> 	<p> Убедитесь, что напряжение источника питания соответствует требованиям номинального напряжения данного устройства.</p> 
<p> Не погружайте устройство в воду, не трогайте увлажнитель мокрыми руками.</p> 	<p> Устройство предназначено для использования только внутри помещения.</p> 
<p> Держите устройство вдали от источников тепла.</p> 	<p> Не ставьте устройство на горячую поверхность.</p> 

## Правила и условия перевозки

Перевозка устройства производится в заводской упаковке в крытых транспортных средствах.

## Безопасная утилизация

1. Это устройство нельзя утилизировать как бытовые отходы. Электронное оборудование содержит материалы, которые могут быть вредны для окружающей среды.
2. Передайте устройство в специализированный пункт сбора бытовой техники и электроники для последующей утилизации.

## Уход и чистка

1. Каждую неделю очищайте бак для воды и распылитель. Перед очисткой убедитесь, что устройство отключено от сети.
2. Не используйте жесткие щетки и агрессивные моющие вещества для очистки увлажнителя.
3. Для очистки внешней поверхности увлажнителя протрите ее мягкой влажной тканью.
4. Не забывайте регулярно менять воду в увлажнителе.
5. Если увлажнитель не используется в течение длительного времени, опустошите и просушите бак для воды и отсек с распылителем.
6. Необходимо периодически заменять фильтр очистки воды. Ориентируйтесь на цвет гранул фильтра: если все гранулы стали черными, фильтр пора заменить.

## Рекомендуемый метод удаления накипи

При длительном использовании в отсеке с распылителем и на самом распылителе образуется накипь, которая препятствует корректной подаче пара. Рекомендуется очищать отсек от накипи каждую неделю.

1. Перед очисткой убедитесь, что устройство не подключено к сети.
2. Насыпьте лимонную кислоту в бак для воды и в отсек с распылителем, затем добавьте теплую воду (примерно 60 °С) и подождите 5–10 минут, пока кислота полностью не растворится.
3. При помощи мягкой щетки очистите отсек с распылителем, затем протрите его мягкой влажной тканью.
4. Той же щеткой очистите бак для воды и ополосните его чистой водой.

# Комплектация

Увлажнитель воздуха HANZO Z40	1 шт
Пульт ДУ	1 шт
Щеточка для очистки	1 шт
Батарейки	2 шт
Инструкция	1 шт
Гарантийный талон	1 шт

# Технические характеристики

Тип увлажнителя	Ультразвуковой
Габариты	28x21x83.5 см
Вес	3,18 кг
Напряжение	220–240 В
Частота	50 Гц
Мощность	25 Вт (холодный пар), 150 Вт (теплый пар)
Емкость	13 л
Производительность	300–550 мл/ч
Уровень шума	<35 дБ
Функции	«Увлажнение», «Подсветка», «Теплый и холодный пар», «Таймер на 1-12 часов», «УФ-лампа», «Ароматизация»

# Устранение неполадок

<b>Неисправность</b>	<b>Причина</b>	<b>Решение</b>
Пар не выходит из устройства.	Устройство не подключено к сети.	Включите устройство в розетку.
	Устройство не включено.	Включите устройство.
	В баке нет воды.	Добавьте воду в бак.
	Вода грязная или ее давно не меняли.	Налейте в бак чистую воду.
Вода источает неприятный запах.	Новое устройство было плотно закрыто, и производственный запах не выветрился.	Откройте бак для воды и оставьте его проветриваться в течение 12 часов перед повторным использованием.
	Воду в баке давно не меняли.	Налейте в бак чистую воду.
Устройство работает слишком шумно.	Корпус устройства установлен неправильно.	Корректно установите корпус на бак для воды.
	В баке недостаточно воды, из-за этого насос работает громче.	Добавьте воды в бак.
	Устройство резонирует с поверхностью, на которой установлено.	Поместите устройство на твердую и устойчивую поверхность.
Объем выходящего пара слишком маленький.	На распылителе находятся посторонние предметы.	Проверьте, не присутствуют ли в распылителе, а также в отсеке для аромамасел посторонние предметы.
	На распылителе образовалась накипь.	Очистите распылитель и замените воду в увлажнителе.

# Утилизация



Это устройство нельзя утилизировать как бытовые отходы.  
Утилизируйте устройство в авторизованном пункте сбора  
вторичного использования электроприборов.

# Контакты

Позвоните в нашу службу поддержки клиентов:

**+7 (495) 414-10-37**

Или напишите на электронную почту нашей службе поддержки клиентов:

**support@hanzo.group**

Купить расходные материалы на официальном сайте:

**www.hanzo.group**



# Другие продукты компании

Увлажнитель воздуха  
HANZO Z2



- Низкий уровень шума
- Цветная подсветка
- Функция ароматизации



Увлажнитель воздуха  
HANZO Z4



- Производительность до 470 мл/ч
- Бак 10 литров
- УФ-очистка воды



Очиститель воздуха  
HANZO Z14



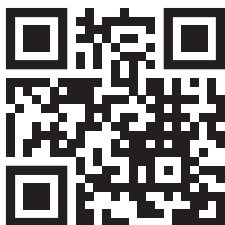
- Пятиступенчатая очистка
- HEPA-фильтр
- Функция ионизации





Число на этом знаке означает, что продукт имеет безопасный для окружающей среды период в 10 лет (при условии нормальной эксплуатации).

Купить расходные материалы на официальном сайте:



**Продукция успешно прошла все необходимые оценки в соответствии с техническими регламентами Таможенного союза.**

Дата производства указана на упаковке.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону.

**Телефон сервисного центра:** 8 (495) 414-10-37

**e-mail:** [support@hanzo.group](mailto:support@hanzo.group)

**Для обращения по гарантийным и иным техническим вопросам заполните форму по ссылке:** [www.hanzo.group/support](http://www.hanzo.group/support)

Designed by Hanzo Group. Assembled in PRC.

**Организация, уполномоченная изготовителем на принятие претензий:**

ООО «Ханзо Рус».

**Тел.:** 8 (499) 113-12-76

**e-mail:** [info@hanzo.group](mailto:info@hanzo.group)









[www.hanzo.group](http://www.hanzo.group)

